

Zeitschrift: Revue de Théologie et de Philosophie
Herausgeber: Revue de Théologie et de Philosophie
Band: 3 (1915)
Heft: 17

Nachruf: Jean Rouffiac : 1885-1915
Autor: Guisan, René

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JEAN ROUFFIAC

1885-1915

Le jeune pasteur français à la mémoire duquel ces lignes sont consacrées, ne s'était pas fait connaître encore du grand public, mais il avait attiré très tôt l'attention de ses maîtres par l'éten- due de sa culture et la ferveur de ses convictions religieuses. L'église réformée de France comptait sur lui comme sur l'une de ses meilleures forces.

Elève de l'Ecole préparatoire de théologie des Batignolles, puis de la Faculté de Paris, il conquit successivement le grade de licencié ès lettres en Sorbonne et de bachelier en théologie. Après avoir achevé ses semestres à Paris il passa deux ans à l'université de Berlin, puis un hiver dans l'église française d'Edimbourg; rentré en France il fut nommé sous-directeur de l'Ecole dans laquelle il avait fait ses études préparatoires. Il venait d'être consacré et de répondre à l'appel que lui avait adressé l'église de Bolbec (Seine-Inférieure) quand la guerre éclata. Adjudant, puis sous-lieutenant, il se distingua par sa droiture et sa générosité et conquit le respect de ses chefs et de ses soldats. Il est tombé le 25 septembre, en Champagne, à la tête de ses hommes; il n'avait que trente ans.

Sa thèse de baccalauréat en théologie, intitulée *La personne de Jésus chez les Pères apostoliques* (Paris, 1908), lui avait valu la mention « distinction », honneur dont les jurys universitaires ne sont pas prodigues. Ce travail, disait l'un de ses juges, « se distingue par une maturité et une pondération de jugement qu'on ne trouve que rarement chez les jeunes gens au moment où ils quittent les bancs de l'Ecole ». On ne peut que confirmer le jugement de la Faculté et recommander cette dissertation aux étudiants de langue française, car elle fait connaître l'époque

si importante — et si difficile à embrasser d'un coup d'œil d'ensemble — qui s'étend entre la fin de l'ère apostolique et la période d'intense production intellectuelle pendant laquelle la jeune Eglise catholique jette les fondements des grands systèmes dogmatiques ; une bibliographie critique fort intelligemment établie accompagne un exposé clair et nuancé de la pensée des Pères apostoliques sur Jésus.

Au terme de sa première année de théologie déjà (en 1905), Rouffiac avait obtenu le prix annuel pour un mémoire sur *le caractère général de la langue du quatrième évangile*, mis au concours par la Faculté, et le jury n'avait eu que des éloges pour le jeune étudiant, dont il avait jugé le travail tout à fait remarquable. Il faut attribuer sans doute aux lectures faites pour préparer ce concours la prédisposition que le jeune étudiant marqua dès lors pour l'étude philologique du Nouveau Testament, qu'il poursuivit à l'Ecole des Hautes Etudes sous la direction de Jean Réville, puis de M. Eugène de Faye.

Admirablement préparé comme il l'était, il fut tout naturellement attiré, pendant son séjour à Berlin par l'enseignement d'Adolf Deissmann, qui venait de publier, sous le titre de *Licht vom Osten*, son grand ouvrage sur le Nouveau Testament dans ses relations avec la civilisation hellénistique. Il suivit les cours et prit part aux travaux du séminaire dirigé par ce maître ; c'est Deissmann qui attira son attention sur les inscriptions de Priène, découvertes par Wiegand au cours de ses fouilles en Anatolie et publiées sous les auspices des Musées royaux de Berlin.

A son retour à Paris, Rouffiac obtenait le diplôme de l'Ecole pratique des Hautes Etudes (Section de sciences religieuses). Son mémoire fut jugé si remarquable qu'il fut publié dans la *Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes* (vingt-quatrième volume, 2^e fascicule ; Paris, Leroux, 1911) ; il prenait ainsi place dans une collection où ont paru déjà tant d'œuvres distinguées sur les origines du christianisme et la première littérature chrétienne. Ce mémoire intitulé *Recherches sur les caractères du grec dans le Nouveau Testament d'après les inscriptions de Priène*, présente le plus haut intérêt ; l'auteur y marque avec une véritable maîtrise ce que la science du Nouveau Testament doit aux textes grecs récemment mis au jour. Par leurs caractères, dit-il en substance, la grammaire et la syntaxe en usage

à Priène au cours du premier siècle avant Jésus-Christ confirment d'une manière frappante les conclusions de la philologie moderne : le « grec biblique » considéré comme une langue originale est une fiction ; les auteurs du Nouveau Testament parlaient et écrivaient simplement la langue populaire de leur temps. Signalons, comme offrant un intérêt spécial, le chapitre consacré à la langue du culte impérial (p. 67 à 79) ; c'est un modèle du genre. L'auteur y étudie minutieusement les diverses formes linguistiques qu'il a rencontrées au cours de son investigation (en particulier dans la fameuse inscription sur l'introduction du nouveau calendrier dans la Province d'Asie), puis il dégage ses conclusions de la manière la plus heureuse ; il montre que le parallélisme souvent frappant qu'on constate entre la langue technique du culte impérial et celle du christianisme primitif « permet de préciser bien des points de contact entre l'Évangile et le monde gréco-romain ».

Le mémoire fut très remarqué ; il valut à son auteur la médaille d'argent de l'Association pour l'encouragement des études grecques, il le désignait aussi à ses anciens maîtres comme un professeur de l'avenir. « Il a passé brillamment ses examens de licence en théologie quelques mois avant la guerre, et nous avions la certitude, écrit le Doyen de la Faculté de théologie de Paris (1), que ses thèses dont il avait entrepris la préparation, assureraien t sa place dans la science théologique française. »

Au moment même où la nouvelle de sa mort parvenait à ses amis désolés paraissait à Lausanne le dernier ouvrage sorti de sa plume, la traduction de la première partie de la biographie de Hudson Taylor, le fondateur de la *China Inland Mission* (1 vol. in-12, de XI, 348 pages ; Lausanne, Mack éd.).

RENÉ GUISAN.

(1) Dans une émouvante petite notice publiée par *le Semeur* (novembre 1919), à laquelle nous avons emprunté quelques renseignements.